



La Crème Evaporée, et le Lait Condensé Marque "Canada First"  
ont reçu la plus Haute Récompense et une Médaille  
d'Or à l'Exposition de Halifax en 1908.



Pas de Stock Immobilisé. Chaque Boite Garantie.

**AYLMER CONDENSED MILK CO., LIMITED**  
AYLMER, ONTARIO



## La Valeur de Bovril

et les avantages de son emploi seront expliqués avec persistance et  
continuellement dans la presse publique pendant l'automne et l'hiver.

Ayez des stocks dans toutes les grandeurs, 1 oz., 2 oz., 4 oz., 8 oz.  
et 16 oz. Une carte-postale adressée à . . . . .

**BOVRIL Ltd., 27 RUE ST-PIERRE, MONTREAL**

vous procurera, express payé d'avance, un approvisionnement de  
cartes d'étalage attrayantes pour votre magasin . . . . .

## A LA FIN DE LA SAISON,

Quand de nouvelles marchandises sont en vue, l'épicier qui n'a pas  
insisté sur la qualité, se trouve souvent surchargé d'un lot de mar-  
chandises invendables. Mais l'expérience des commerçants avec les

**Conserves de Fruits et de Légumes**

## MARQUE FARMER

est absolument l'inverse. Il faut que l'épicier se remue pour  
fournir à la demande pour la MARQUE FARMER. Nous nous  
assurons de la qualité ouvertement et en tout temps. :: :: :: ::

**FARMERS' CANNING CO., Limited**  
BLOOMFIELD, ONTARIO